МАЙ 24 1939 во № 72 (1035) ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ

УСПЕШНӦЯ ПОМАВНЫ ВЕЛӦДЧАН ВО

Велӧдчан во помасьӧ. Первой, мӧд да коймӧд классъясса школьникъясӧс лэдзӧма гожся каникулъяс вылӧ. Уна школаясын первой, мӧд да коймӧд классъяс велӧдчан во помалісны успешнӧя. Сідз, Сыктывкарса витӧд номера начальнӧй школаын тайӧ классъяссьыс мӧд во кежлӧ эз коль ни ӧти школьник. Тайӧ школаса I—III-ӧд классъясысь велӧдчысьяс получитісны 70 прӧчент сайӧ отличнӧй да бур отметкаяс.

Но миян школаясса унджык велӧдчысьяслы воис ответственнӧй кад—май 20 лунсянь начальнӧй, неполнӧй средней да средней школаясын заводитчисны проверочнӧй испытаниеяс. Заводитчис во чӧжӧн велӧдчысьясӧн босьтӧм тӧдӧмлунъяс да навыкъяс прӧверитӧм.

Проверочнӧй испытаниеяс результатъяс кузя сӧветскӧй общественность кутас донъявны сійӧс, кыдзи уджалісны миян школаяс, народнӧй образование органъяс велӧдчан во чӧж, кутшӧм достижениеяс шедӧдісны учительяс том поколениеӧс велӧдӧмын да коммунистическӧя воспитайтӧмын. Испытаниеяс дырйи проверайтсьӧны не сӧмын велӧдчысьяслӧн тӧдӧмлунъясыс, но и учительлӧн уджыс.

Учительяс да велӧдчысьяс водзвыв, аскадӧ заводитісны гӧтӧвитчыны испытаниеяс кежлӧ. И унджык школаыс гӧтӧвитчис бура. Тайӧ тыдалӧ испытаниеяслӧн первой лунъясысь. Сыктывкарса 5-ӧд номера школаын 4-ӧд класса велӧдчысьяс роч кыв кузя диктант гижисны ни ӧти „плохо" отметка получиттӧг. Первой номера школаын мортлӧн анатомия да физиология кузя испытаниеяс кежлӧ кабинет вӧлі гӧтӧвитӧма сідз, медым быд велӧдчысьлӧн вӧлі позянлун сдайтны испытаниеяс сӧмын „отлично" да „хорошо" вылӧ.

Испытаниеяс нуӧдӧмын зэв кывкутана ролыс учительлӧн. Но тайӧн тшӧтш должен сӧ занимайтчыны и комсомольскӧй да пионерскӧй организацияяс. Школаын комсомольскӧй да пионерскӧй организацияяс учительяскӧд, директоркӧд ӧтвыв должен сӧ велӧдчысьяслысь став вниманиесӧ сосредоточитны велӧдчан во успешнӧя помалӧм вылӧ, испытаниеяс отличнӧя сдайтӧм вылӧ. Тайӧ кадас, кор велӧдчысьлы дона быд минут, не должен сӧ нуӧдсьыны некутшӧм сборъяс, собраниеяс да заседаниеяс. Комсомолец, пионер должен петкӧдлыны став велӧдчысьяслы дисциплинированностьлысь да организованностьлысь пример, котыртны став велӧдчысьясӧс отличнӧй отметкаяс получитӧм вӧсна социалистическӧй ордйысьӧм вылӧ.

Быд комсомолец да пионер тайӧ кадӧ должен лоны торйӧн чуткӧй да внимательнӧйӧн аслас ёрт дінӧ. Ковмас кӧ, сійӧ должен аскадӧ поддержитны да ободритны сійӧс, кыпӧдны сылысь водзмӧстчӧм да настойчивость, аскадӧ сетны отсӧг.

Школаса директор, учительяс должен сӧ чорыда соблюдайтны испытаниеяс нуӧдӧм кузя Наркомпрослысь индӧдъяс. Школьникъяслысь тӧдӧмлунъяс прӧверитӧм должен нуӧдсьыны ыджыд требовательностьӧн да строгостьӧн. Испытаниеяс абу самоцель, найӧ должен сӧ отсавны велӧдчысьлы прочнӧя усвоитны тӧдӧмлунъяс. Но такӧд тшӧтш проверочнӧй испытаниеяс оз позь пӧртны важ сяма экзаменъясӧ. Велӧдчысьяс испытание вылӧ должен сӧ локны увереннӧйӧн. Колӧ гӧгӧрвоны кыдзи учительяс, сідзи и быд велӧдчысьлы, мый испытаниеяслӧн цельыс—выявитны налысь збыль тӧдӧмлунъясӧ, не „срежитны" найӧс кутшӧмкӧ „каверзнӧй" вопросӧн.

Наркомпросса инспекторъяс да роноияс должен сӧ сетны педагоглы максимальнӧй отсӧг испытаниеяс нуӧдӧмын. Не пукавны аппаратын, а мунны школаӧ, учитель дорӧ практическӧй отсӧг сетӧм могысь.

Торъя внимание колӧ сетны средней школаясса выпускникъяслы. Найӧс лэдзӧм—ыджыд государственнӧй важность делӧ. Ӧд найӧ школа помалӧм бӧрын должен сӧ ассьыныс босьтӧм тӧдӧмлунъясӧ используйтны практическӧй удж вылын, найӧ петӧны олӧмӧ. И школалӧн мог—отсавны налы профессия бӧрйӧмын.

Райкомолъяс да комсомольскӧй организацияяс должен сӧ отсавны школалы да учительлы испытаниеяс нуӧдӧмын.

Тавося школьнӧй испытаниеяс мунӧны сійӧ кадын, кор сӧветскӧй народ тышкасьӧ коймӧд пятилеткалысь могъяс олӧмӧ пӧртӧм вӧсна. Комсомол обязан возглавитны водзынмунысь велӧдчысьяслысь инициатива—коймӧд пятилеткалысь мӧд велӧдчан во помавны сӧмын отличнӧй да бур отметкаясӧн. Тайӧс миянлысь вичмысьӧны партия да сӧветскӧй правительство. А комсомол кывкутӧ челядьӧс да томйӧзӧс коммунистическӧя воспитайтӧмысь.



СНИМОК ВЫЛЫН: „Москва" самолётса командир, Сӧветскӧй Союзса Герой В. К Коккинаки аслас гортын США-ӧ лэбзьӧм водзын петкӧдлӧ аслас гӧтыр Валентина Андреевналы лэбзьӧмлысь трасса.

СӦВЕТСКӦЙ СОЮЗЫН

* Народнӧй творчестволӧн Украинскӧй центральнӧй дом лӧсьӧдӧ народнӧй зрелищелысь постановка, кодӧс лоӧ петкӧдлӧма Всесоюзнӧй Сельскохозяйственнӧй выставка вылын. Постановкаын кутасны участвуйтны 400 талантливӧй сылысь, музыкант, чтец да йӧктысь.

* Май 20 лун кежлӧ Белорусскӧй ССР 5 лунӧн водзджык, кольӧм во серти, помаліс шабді кӧдзӧм. Кӧдзӧма 193.797 гектар. План тыртӧма 100,4 прӧчент вылӧ.

ДАНЦИГСКӦЙ ВЛАСТЬЯСЛӦН АНТИПОЛЬСКӦЙ ДЕЙСТВИЕЯС

ВАРШАВА, 20. (ТАСС). Польскӧй газетъяс юӧртӧны данцигскӧй власьяслӧн антипольскӧй действиеяс выль фактъяс йылысь. Сідз тӧрыт данцигскӧй полицейскӧй властьяс конфискуйтісны 19 утренней польскӧй газет. Конфискуйтӧма сідз жӧ став газетъяс, кодъясӧс Данцигӧ вайӧма авиапочтаӧн Польшаысь.

Данцигӧ подозрительнӧй „туристъяслӧн" да Восточнӧй Пруссияысь гестапоса агентъяслӧн воӧм польскӧй пресса видлалӧ кыдзи Берлинӧн Данцигын „плебисцит" нуӧдӧм лӧсьӧдӧм.

Итало-германскӧй оружие да военнӧй снаряжение кольӧ Испанияӧ

ЛОНДОН, 20. (ТАСС). Бритиш юнайтед пресс агентстволӧн мадридскӧй корреспондент юӧртӧ, мый став ӧружие да военнӧй снаряжение, кодӧс вайӧма генерал Франколы Италияӧн да Германияӧн, кольӧ Испанияын.

Москва, май 23 лун.

СӦВЕТСКӦЙ СОЮЗСА ГЕРОЙ КОМБРИГ В. К. КОККИНАКИ ДА МАЙОР М. Х. ГОРДИЕНКОЛЫ

Тіянлы, гордӧй сталинскӧй соколъяслы, Москва—Войвыв Америка кост беспримернӧй лэбзьӧм вӧчысьяслы Ленин карса да областьса уджалысь йӧз ыстӧны ассьыныс пӧсь чолӧм.

Тіян героизм, отвага да легендарнӧй мужество явлайтчӧны сӧветскӧй авиация несокрушимӧй вынйӧрлы яръюгыд доказательствоӧн. Сӧмын сӧветскӧй йӧз, кодъясӧс воспитайтӧма социализм странаын, кодъясӧс вдохновитӧма великӧй Сталинӧн, способнӧйӧсь асланыс радейтана рӧдина, став водзынмунысь человечестволӧн прогресс слава кузя подвигъяс вылӧ.

Тіян мужество да бесстрашие чуксалӧ сӧветскӧй народӧс наука, техника, культура завоюйтӧмын выль победаясӧ, чуксалӧ миян великӧй социалистическӧй рӧдина водзӧ дзордзалӧм да вынйӧр ёнмӧдӧм вӧсна тышӧ.

ВКП(б)-лӧн Ленинградскӧй областнӧй да карса комитетъяс.

„Москва" самолёт экипажлы—Коккинаки да Гордиенко ёртъяслы

Краснӧй столицаса уджалысь йӧз нимсянь пӧся чолӧмалам тіянӧс, бесстрашнӧй сталинскӧй соколъясӧс, Москва—Войвыв Америка кост тӧдчана пуксьывтӧм лэбзьӧм вӧчысьясӧс.

Лэбзигӧн тіянӧн петкӧдлӧм исключительнӧй героизм да мастерство нӧшта ӧтчыд петкӧдлісны став мирлы сӧветскӧй авиациялысь мужествосӧ да вынйӧрсӧ, социалистическӧй культуралысь аддзывтӧм прогресс да дзоридзалӧм.

Сӧмын сталинскӧй радейтӧмӧн да тӧждысьӧмӧн вдохновитчӧм сӧветскӧй лётчикъяс, кодъяс беззаветнӧя преданнӧйӧсь асланыс рӧдиналы, асланыс народлы, вермисны разрешитны Москва—Войвыв Америка кост пуксьывтӧм лэбзьӧмлысь зэв сьӧкыд мог.

Тіян героическӧй лэбзьӧмыд вдохновляйтӧ сёясӧн да сюрсъясӧн сӧветскӧй лётчикъясӧс, авиационнӧй промышленностьса конструкторъясӧс да работникъясӧс миян рӧдина слава да дзоридзалӧм кузя выль великӧй делӧяс вылӧ.

ВКП(б)-лӧн МК да МГК.

Помасьӧ ВКП(б) XVIII-ӧд съездлысь материалъяс лэдзӧм

Исключительнӧй интерес петкӧдлӧны миян странаса уджалысь йӧз ВКП(б) XVIII-ӧд съезд материалъяс дінӧ. Литература вылӧ спрос зэв ыджыд.

Съездлӧн материалъяс лэдзсьӧны Госполитиздатӧн 96 миллион экземпляр тиражӧн. Ответственнӧй заданиеяс пӧртӧны олӧмӧ Москваса да Ленинградса 23 типография. Ӧні съезд материалъяс лэдзӧм помасьӧ нин. Май 21 лун кежлӧ типографияяс лэдзисны 95,6 миллион экземпляр сайӧ брошюраяс.

Съезд материалъясӧн брошюраяс мӧдӧдӧма сӧветскӧй союзса быд пельӧсӧ—странаӧн пӧшти 400 пунктӧ.

(ТАСС).

133



СНИМОК ВЫЛЫН: „Москва“ самолётса штурман майор М. Х. Гордиенко аслас рабочӧй кабинетын лӧсьӧдчӧ Москва—США маршрут кузя лэбзиг кежлӧ.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

КЫДЗИ МИ ГӦТӦВИТЧИМ

Сӧветской Союзса Герой В. К. Коккинакикӧд да майор М. Х. Гордиенкокӧд беседаысь

Дальней Восток районӧ лэбзьылӧм бӧрын Москваӧ воӧм мысти, Коккинаки регыд шыӧдчис Сталин да Молотов ёртъяс дінӧ корӧмӧн разрешитны Москваысь США-ӧ пуксьывтӧг лэбзьӧм. Сталин да Молотов ёртъяс примитісны „Москва“ самолётса командирӧс. Сталин ёрт, выль проект йылысь кывзӧм бӧрын нюмъёвтіс да, лётчик вылӧ внимательнӧя видзӧдлӧмӧн, шуис: „Думыштлӧй бурджыка, а сэки видзӧдлам“.

Ми заводитім гӧтӧвитны машина лэбзиг кежлӧ. Самолётлӧн конструктор Ильюшин ёрткӧд, ведущӧй инженер Петров ёрткӧд да мастер-моторист Семенов ёрткӧд ӧтлаын ми ветлім заводъясӧ, подбирайтім оборудование, приборъяс, следитім моторъяс прӧверитӧм бӧрся.

Сэсся Правительствоӧ вӧлі ыстӧма письмӧ корӧмӧн разрешитны Москваысь Америкаса Соединеннӧй Штатъясӧ пуксьывтӧг лэбзьӧм. Март 5 лунӧ ми получитім разрешение.

Лоис нин традицияӧн, мый ответственнӧй лэбзьӧмъяс водзын, сыӧдз, кыдзи мӧдӧдчыны ылі туйӧ, лётчикъяс локтӧны партияса да правительствоса веськӧдлысьяс дінӧ приём вылӧ. Сӧветскӧй лётчикъяслӧн медбур друг великӧй Сталин, сылӧн соратникъясыс прӧверайтӧны, кыдзи гӧтӧвитчис экипаж.

Тадз вӧлі 1938 во июнь 26 лунся рытӧ. Москва—Дальней Восток кост пуксьывтӧм лэбзьӧмлӧн стартӧдз некымын час водзджык Коккинакиӧс корисны Кремльӧ. Сталин да Молотов ёртъяс подробнӧя юасисны „Москва“ экипажса командирлысь трасса йылысь, метеорологическӧй условиеяс йылысь, лётчикъяслӧн самочувствие йылысь, машиналӧн состояние йылысь. Нинӧм сідзи оз воодушевляйт, кыдзи вождьлӧн тайӧ вниманиеыс да тӧждысьӧмыс.

Тадз вӧлі и öні. Москва—США маршрут кузя лэбзиг кежлӧ гӧтӧвитчӧмӧн, ми быд лун да быд час чувствуйтім Сталин ёртлысь поддержка, ми тӧдім, мый миян удж бӧрся следитӧ эпохаса медся гениальнӧй морт. Кор ставыс нин вӧлі дась, ми бара получитім индӧд прӧверитны медся посни детальяс. И тайӧ определитіс лӧсьӧдчӧмлысь характерсӧ, сылысь тщательностьсӧ, последовательностьсӧ.

Ми вӧчим некымын тренировочнӧй лэбзьылӧм, кодъясын испытайтім машиналысь материальнӧй часть, закалитім ассыным организм, содтім ыджыд высотаяс вылын, различнӧй метеорологическӧй условиеясын, различнӧй кадын уджлысь опыт. Став лэбзьӧмъясын материальнӧй часть, приборъяс, аппаратура, действуйтісны безотказнӧ. Бура, большевистскӧя уджалісны ёртъяс, кодъяс гӧтӧвитісны миянлысь самолёт.

Медбӧрья тренировочнӧй лэбзьӧм вӧліс апрель 18 лунӧ. Лун лоис яснӧй, шондіа. Ми стартуйтлім 11 час асылын да пыр жӧ босьтім направление лун вылӧ. Мунім сійӧ высота вылын, кутшӧмын думайтім лэбны США-ӧ—вит да джын—квайт сюрс метр.

Кыптӧ томйӧзлӧн активность

Наркомфинса (Сыктывкар) комсомольскӧй организацияын комсомолецъяс серьёзнӧя изучайтӧны ВКП(б) XVIII-ӧд съездлысь историческӧй материалъяс. Комсомлецъяс да несоюзнӧй томйӧз пӧвсын ВКП(б) XVIII съездлысь материалъяс изучайтӧм кузя нуӧдӧма 9 занятие да вӧчӧма 2 доклад. Комсомолецъяс Елисеев, Модянов, Кукольщиков, Семяшкин, Данилов да Атясов ёртъяс съездлысь материалъяс изучайтӧны самостоятельнӧ, на лӧн эм бура лӧсьӧдӧм конспектъяс. Комсомолецъяс активнӧя ветлӧны ВКП(б) горкомӧн котыртӧм лекцияяс вылӧ.

Комсомольскӧй организацияын ставыс 23 комсомолец. Съездовскӧй материалъясӧн вооружитчӧмӧн, Сталин, Молотов да Жданов ёртъяслысь докладъяс изучайтӧм кыпӧдіс комсомолецъяслысь да несоюзнӧй томйӧзлысь политическӧй да производственнӧй активностьсӧ. Кык комсомолецӧс Атясов да Данилов ёртъясӧс лои передайтӧма большевистскӧй партия радъясӧ, комсомолецъяслы Конаков, Елисеев, Кондратьев, Кукольщиков да Модянов ёртъяслы сідз жӧ сетӧма рекомендация партия радъясӧ пырӧм вылӧ.

Комсомольскӧй организацияӧн политическӧй уджӧ лои кыскӧма и несоюзнӧй томйӧзӧс. Öні 5 мортӧс примитӧма комсомолӧ. Найӧ пӧвсын Кучин да Тыркова ёртъяс, кодъяс уджалӧны сберкассаын бухгалтеръясӧн. Выль примитӧм ёртъяс öні активнӧя изучайтӧны ВКП(б) XVIII-ӧд съездлысь материалъяс да тышкасьӧны финансово-производственнӧй план олӧмӧ пӧртӧм вӧсна.

Наркомфинын уджалӧны унджыкыс комсомолецъяс да томйӧз. Найӧ ассыныс босьтӧм кӧсйысьӧмъяссӧ честьӧн пӧртӧны олӧмӧ. Наркомфин I кварталса финансовӧй план тыртіс 98,36 прӧчент вылӧ да II кварталлысь талун кежлӧ тыртіс нин 60 прӧчент вылӧ. Госдоходъяс кузя II кварталса план май 20 лун кежлӧ тыртӧма 70 прӧчент вылӧ.

Колӧ индыны и сійӧ, мый вӧлі эськӧ бурджык, комсомольскӧй организация кӧ аслас собраниеяс вылын обсуждайтіс тшӧкыдджыка производственнӧй вопросъяс, пӧртіс олӧмӧ сійӧ правояссӧ, кодъясӧс сетӧма комсомоллы ВКП(б) выль устав, но сійӧ Наркомфинса организацияын абу на.

Юркин.

Интереснӧй лекцияяс

Выльгорт райцентрса комсомолецъяс да томйӧз пӧвсын бӧрья кадӧ вӧлі котыртӧма да нуӧдӧма научнӧй, антирелигиознӧй да мукӧд темаяс вылӧ 6 лекция. Томйӧзӧс тӧдмӧдӧма Шекспир, Шевченко, Салтыков-Щедрин биографияясӧн, солнечнӧй системаӧн да мукӧд вопросъясӧн. Лекцияяс вылӧ волӧны колхозникъяс да колхозницаяс, кодъяс лекцияяс кывзӧны ыджыд интересӧн.

Тайӧ лекцияяссӧ котыртӧм бур делӧ. Райцентрса интеллигенция, комсомолецъяс да несоюзнӧй томйӧз ыджыд интересӧн велӧдӧны ВКП(б) история. Партийнӧй пропаганда йылысь ВКП(б) ЦК шуӧмсянь кадыс колис уна нин, но „ВКП(б) история краткӧй курс“ кузя нуӧдӧма сӧмын на 4 лекция. Тайӧ эм ыджыд тырмытӧмтор.

Ми думайтам, мый ВЛКСМ райком котыртас унджык лекцияяс ВКП(б) история кузя.

И. СЕЛЬКОВ.

КОМСОМОЛЕЦЪЯС ПЫРӦНЫ ПАРТИЯ РАДЪЯСӦ

ВКП(б) XVIII съезд вылын примитӧм выль устав серти Кибра сиктса комсомолецъяс (Сыктыв район) пырӧны большевистскӧй партия радъясӧ.

Май тӧлысьӧ Сыктывса ВЛКСМ райкомӧн сетӧма партияӧ пырӧм вылӧ рекомендацияяс Кибра НСШ-са директор комсомолец И. Е. Юрков ёртлы, НСШ-са учитель-комсомолецъяслы М. В. Скрипов да В. А. Ярков ёртъяслы, да больницаын уджалысь А. Доронина ёртлы.

Бӧрья лунъясӧ Юрков да Скрипов ёртъясӧс ВКП(б) Сыктывса райкомӧн примитӧма ВКП(б) шленӧ кандидатъясӧн.

Грязных.

ОБОРОННӦЙ УДЖЫН АКТИВИСТКА

Карса осоавиахимовскӧй организацияяслысь томйӧз пӧвсын обороннӧй удж котыртӧм кузя водзын мунӧ Заготзерно бердса первичнӧй организация. Постникова ёрт, кодi веськӧдлӧ организацияӧн, радейтӧмӧн относитчӧ аслас удж дінӧ. Сійӧ аслас шленъяс пӧвсын гӧтӧвитіс 11 ПВХО значкистӧс.

Öні Постникова ёрт аслас организацияын котыртіс военнӧй уголок. Военнӧй уголокӧ шедӧдӧма колана оборудование—нагляднӧй пособиеяс, разрезнӧй противогаз, ВС значкистъяс гӧтӧвитӧм кузя фотоснимокъяс да с. в. Ставсӧ военнӧй уголок оборудуйтӧм вылӧ видзӧма 500 шайт сьӧм. Заготзерно бердса осоавиахимовскӧй организацияӧ пырисны нин 24 шлен.

Хлопин.

ШОИНАТЫСА СРЕДНЕЙ ШКОЛА

М. А. Артеева ёртлы

Дона Мария Арсентьевна!

Май 11 лунӧ ми кывлім торйӧн отличитчысь сиктса учительясӧс ССР Союзса орденъясӧн да медальясӧн наградитӧм йылысь Верховнӧй Сӧвет Президиумлысь указ. Ми кывлім миянӧс радуйтысь юӧр, мый миянлысь вӧвлӧм учительница Мария Арсентьеваӧс наградитӧма „Знак почета“ орденӧн.

Став сьӧлӧмсянь поздравляйтам Тіянӧс, дона-Мария Арсентьевна, партиялӧн да правительстволӧн ыджыд наградаӧн да сиам Тіянлы дыр уджавны челядьӧс коммунистическӧя воспитайтӧм кузя.

Визин средней школаса 10-ӧд класса велӧдчысьяс, ставыс 24 кырымпас.

Аттьӧ Сталин ёртлы йӧз вӧсна тӧждысьӧмысь

Большевистскӧй партия да сӧветскӧй правительство учительстволы пыр торйӧдлісны да торйӧдӧны зэв ыджыд внимание. Учительлысь правоӧс зарни кывъясӧн гижӧма да закрепитӧма Сталинскӧй Конституцияын.

Награжденнӧй учительяс радын имеита шуд лоны и ме. Менӧ Верховнӧй Сӧвет Президиумӧн наградитӧма высшӧй наградаӧн,—Ленин орденӧн. Тайӧ менам олӧмын медся замечательнӧй событие. Оз тырмыны кывъяс висьтавны партиялы да правительстволы джуджыд благодарность менсьым скромнӧй удж вылӧ донъялӧмысь.

Верма висьтавны ӧтитор, мый сӧмын сӧветскӧй странаын удж лоис честь, доблесть да геройство делӧӧн, сӧмын миян странаын морт вермӧ переживайтны аслас олӧмын тайӧ величественнӧй, шуда минутаяссӧ.

Быдмысь поколениеӧс велӧдӧм да воспитывайтӧм кузя ме уджала 34 во. Ме пыр старайтчи сетны челядьлы кыдз позьӧ унджык да прочнӧй тӧдӧмлунъяс. Кӧть ме школаын уджала важӧн нин, но урокъяс кежлӧ гӧтӧвитча ёна тщательнӧя. Тайӧ менам пыр вӧвліс модводдза обязанностьӧн.

Тайӧ великӧй наградаыс обязывайтӧ менӧ уджавны нӧшта бурджыка быдмысь поколение пӧвсын, медым сетны страналы достойнӧй, преданнӧй кадръяс.

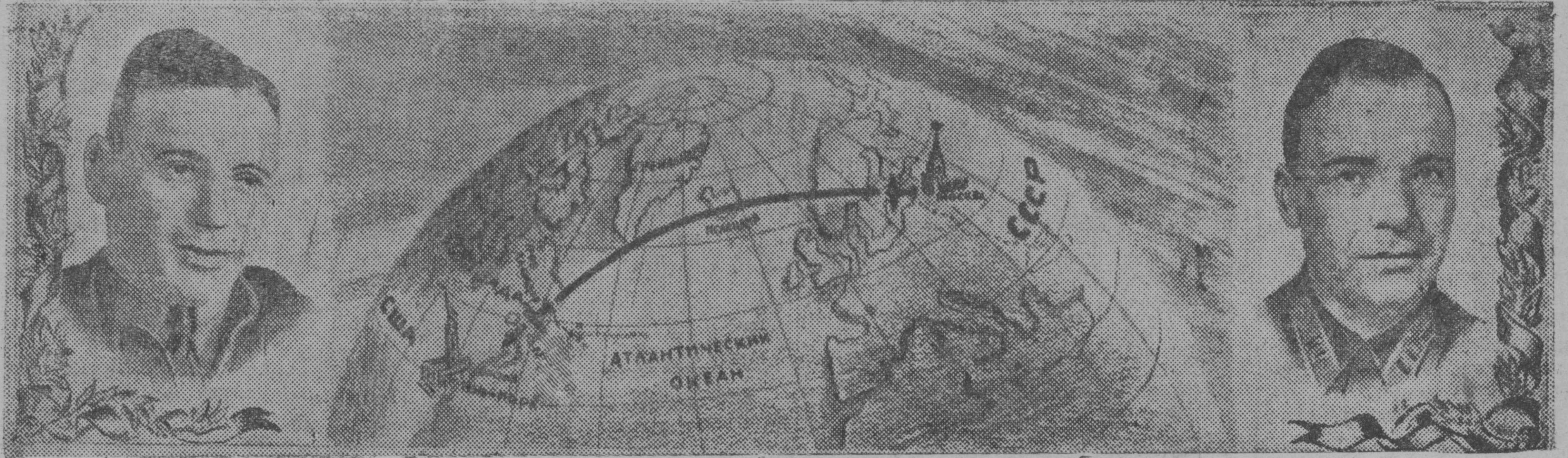
Аслам удж вылын ме лоа сэтчӧдз, кытчӧдз тырмасны вынъяс. И ыджыд награда оправдайта уджӧн.

Аттьӧ рӧднӧй да радейтана великӧй Сталинлы йӧз вӧсна быдлунъя тӧждысьӧмысь.

Кулӧмдін средней школаса учительница **Наталья Семеновна Тимушева.**

МЕД ОЛАСНЫ СӦВЕТСКӦЙ ЛЁТЧИКЪЯС — МИЯН РӦДИНАСА ГОРДӦЙ СОКОЛЪЯС!

ТӦРЫТ МОСКВАӦ ВОИСНЫ СӦВЕТСКӦЙ СОЮЗСА ГЕРОЙ В. К. КОККИНАКИ да М. Х. ГОРДИЕНКО ЁРТЪЯС



Тӧрыт Москваӧ воисны славнӧй сталинскӧй соколъяс — Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армияса бесстрашнӧй командиръяс—комбриг Владимир Коккинаки да майор Михаил Гордиенко. Налӧн Москваысь Атлантическӧй океан вомӧн Войвыв Америкаӧ героическӧй лебзьӧмыс вайӧдіс восхищениеӧ став передовӧй человечествоӧс.

Став сӧветскӧй народлысь мысльяссӧ выражайтӧмӧн, Сталин да Молотов ёртъяс чолӧмалана телеграммаын, кодӧс ыстӧма Коккинаки да Гордиенко ёртъяслы Нью-Йоркӧ, гижисны, „Тіян лэбзьӧмын, кодi муніс 8 сюрс километр 22 час 56 минутӧн, тыдовтчис, мый мужественнӧй, отважнӧй сӧветскӧй лётчикъяс вермасны успешнӧя решайтны мировӧй авиациялысь медся сьӧкыд могъяс".

Сӧветскӧй народлӧн любимецъяс, найӧ босьтісны заслуженнӧй известность асланыс рӧдина рубежъяс сайын ылын. Налӧн подвигыс получитіс вылын оценка Америкаса Соединеннӧй Штатъясын президент Франклин Рузвельтсянь. Тӧдса американскӧй полярнӧй исследователь Стифансон „Москва" самолётӧн Мискоу ді вылӧ пуксьӧм бӧрын заявитіс:

— Коккинаки да Гордиенко вӧчисны кык континент костын блестящӧй лэбзьӧм югдан кадсянь пемдытӧдз. Ме уверен, мый Коккинаки да Гордиенко эмӧсь пионеръяс водзӧ вылӧ зэв важнӧй авиационнӧй трассалӧн.

Сы йылысь, кутшӧм популярностьӧн пользуйтчӧны социализм странаса лётчикъяс став мирын висьталӧны восторженнӧй встречаяс, кодъясӧс вӧлі котыртӧма Коккинаки да Гордиенко ёртъяс честь кузя Канадаын, Америкаса Соединеннӧй Штатъясын, Франциялын. Коккинакилы да Гордиенколы аплодируйтӧмӧн, зарубежнӧй странаяса уджалысь йӧз буретш сійӧн аплодируйтӧны ставнас миян страналы, став миян народлы, ӧд прославитчӧм лётчикъяс эмӧсь сӧветскӧй народ медбур качествояслӧн, сійӧ доблестьлӧн, храбростьлӧн, Ленин—Сталин делӧлы беззаветнӧй преданностьлӧн воплощение.

ГЕРОИЧЕСКӦЙ РЕЙС

Владимир Коккинакилӧн да Михаил Гордиенколӧн Москва—Скандинавскӧй полуостров—Ирландия—Гренландия—Мискоу ді маршрут кузя пуксьывтӧг лэбзьӧм петкӧдлӧ СССР-са авиационнӧй культуралысь вылын класс, миян славнӧй лётчикъяслысь дасьлун пӧртны олӧмӧ медся сложнӧй, медся сьӧкыд заданиеяс.

Лэбзьӧм вӧлі вывті сьӧкыд. Некодӧн изведайттӧм трасса муніс медсясӧ морскӧй пространствояс вомӧн. Лэбавны танi сухопутнӧй машина вылын риск вӧлі ыджыд.

Лётчикъяслы ковмис вуджны куим циклон, мужественнӧя тышкасьны бокӧвӧй да паныд тӧвъяскӧд. Тӧвъяс чинтісны машиналысь ӧдсӧ Гренландияӧдз.

Медся гырысь сьӧкыдлунъяс экипаж встретитіс финиш дорын. Прогноз, кодӧс вӧлі юӧртӧма поводдя кузя вашингтонскӧй бюроӧн, эз оправдайтчы. Вичмысян умереннӧй облачность пыдди Коккинаки да Гордиенко Лабрадор берегъяс дорын веськалісны сплошнӧй облачностьӧ. Ковмис кыпӧдчыны вылӧ и вылӧ—9 сюрс метрӧдз. Америкаса Соединеннӧй Штатъясысь юӧртісны, мый Бостон да Нью-Йорк районын аэродромъяс улын облачность вӧсна самолётъяс примитны оз вермыны.

Кымӧръяс ӧшалісны самӧй небоскребъяс вылын. Татшӧм гажтӧм юӧр получитӧмӧн, Коккинаки да Гордиенко та вылӧ видзӧдтӧг эз дугӧдны стихиякӧд тыш. 4 час чӧж найӧ настойчивӧя бергалісны кымӧръясӧн тупкысьӧм му весьтын, поводдя мичаммӧм да бурмӧм виччысьӧмӧн. Но метеорологическӧй условиеяс часысь-час омӧльтчисны, лоис пемыд. 9 сюрс метр вылнаын температура усис 48 градус кӧдзыдӧдз. Кынмис надежнӧй аэронавигационнӧй прибор—радиокомпас. Кутiс помасьны кислород.

Колӧ вӧлі обладайтны исключительнӧй выдержкаӧн, исключительнӧй мужествоӧн, медым штурвал дінын дугдывтӧм кызь час чӧжся вахта бӧрын примитны медся правильнӧй решение. Честь да слава миян доблестнӧй лётчикъяслы. Найӧ примитісны дзик ӧти правильнӧй решение. Коккинаки бӧр бергӧдчис св. Лаврентия залив дінӧ. Пемыдын сійӧ бӧрйис подходящӧй площадка да, шасси лэдзтӧг, пуксьӧдіс машина „кынӧм вылас".

„Москва" самолётса командир и танi петкӧдліс находчивость, кужӧм стӧча ориентируйтчыны тӧдтӧм обстановкаын.

Тайӧ абу случайнӧ. Краснӧй авиацияса лётчикъяс пройдитӧны ыджыд школа. Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия заслуженнӧя гордитчӧ сійӧн, мый сійӧ радъясын воспитывайтчӧны бесстрашнӧй сталинскӧй соколъяс, кодъяс дасьӧсь пасьвартны любӧй врагӧс. Сынӧдыс сьӧдасьӧ разведчикъясысь, истребительясысь да бомбардировщикъясысь, кор сюрсъясӧн соколъяс, Коккинаки да Гордиенко кодьяс, нуӧдасны грознӧй часӧ сталинскӧй лэбачъяслысь сталинскӧй стаяяс пртивник му вылӧ. Краснӧй авиациялӧн материальнӧй частьыс вынйӧра да грознӧй.

Ярьюгыд иллюстрацияӧн талы служитӧ серийнӧй самолёт „Москва", код вылын Коккинаки вӧчис кык примертӧм пуксьывтӧм лэбзьӧм: первойысь—Москвасянь Тихӧй океан берегъяс дінӧ да мӧдысь—Москвасянь Атлантическӧй океан вомӧн Войвыв Америкаӧ. Кык мотора скоростнӧй моноплан „Москва" дзирдаланаӧ выдержитіс кыкнан незауряднӧй испытаниеӧ. Моторъяс да став оборудование уджалісны четкӧя да перебойястӧг, кыдзи медся точнӧй часовӧй механизмъяс. Самолёт „Москва"—сӧветскӧй авиационнӧй промышленность ярьюгыд успехъяслӧн свидетельство, сӧветскӧй конструкторскӧй мысль вылын уровеньлӧн свидетельство. Но тайӧ самолётыс сыкӧд тшӧтш—абу предел миян достижениеяслӧн.

Ворошилов ёрт XVIII-ӧд съезд вылын пасйис, мый „ӧні он гежӧда встретит миян военнӧй аэродромъяс вылысь не сӧмын истребитель, но и бомбардировщик ӧдъясӧн, кодъяс вевтыртӧны 500 километр сайӧ час, а высотностьнас 14—15 сюрс метр сайӧдз"...

Комбриг Коккинаки да майор Гордиенко „Москва" самолёт вылын асланыс замечательнӧй чеччыштӧмӧн демонстрируйтісны, мый краснӧй лётчикъяс способнӧйӧсь лӧсьӧдны воздушнӧй туйяс любӧй направлениеясын. Найӧ докажитісны, мый СССР да Войвыв Америка костын Исландия да Гренландия пыр воздушнӧй сообщение котыртӧм тырвыйӧ позяна.

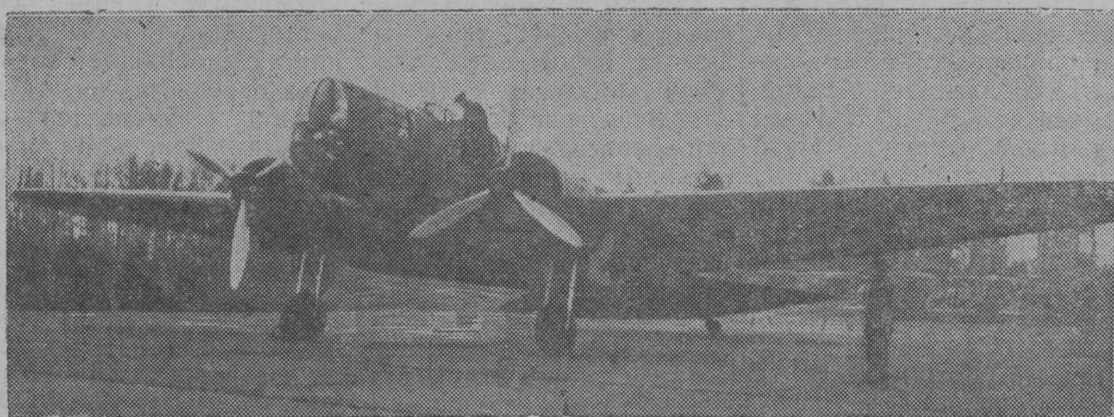
Колӧ сӧмын выль трасса аэродромъясӧн, радиостанцияясӧн, метеорологическӧй пунктъясӧн, авиаремонтнӧй предприятиеясӧн да унасикас приборъясӧн оборудуйтӧм. Ковмас сідз жӧ трасса вылын волӧн торъя кадъясӧ метеорологическӧй условиеяс быдбоксянь изучитӧм.

Коккинаки да Гордиенко лэбзьӧмлысь успехсӧ тӧдчымӧн вӧлі предрешитӧма бура быдбоксянь лӧсьӧдчӧмӧн—условиеӧн, кодтӧг ниӧти сӧветскӧй лётчик оз заводит сьӧкыд делӧ.

Миян знаменитӧй лётчикъяс Чкалов, Громов, Байдуков, Беляков, Юмашев, Данилин, восьтісны воздушнӧй туй СССР-ысь Америкаса Соединеннӧй Штатъясӧ Войвыв полюс вомӧн. Сӧветскӧй столицасянь Тихӧй океан берегъяс дорӧ ярьюгыд рейсъяс вӧлі вӧчӧма кольӧм во Коккинакиӧн да Бряндинскийӧн, Гризодубоваӧн, Осипенкоӧн да Расковаӧн. Зэв сьӧкыд условиеясын самолётъяс нуӧдан ыджыд опыт вӧлі чукӧртӧма сӧветскӧй лётчикъяслӧн плеядаӧн—Сӧветскӧй Союзса Геройясӧн правительстволысь специальнӧй заданиеяс олӧмӧ пӧртігӧн. Славнӧй сӧветскӧй авиациялӧн дугдывтӧм прогрессыс буретш сыын и эм, мый миян лётчикъяс босьтӧны ӧта мӧдыслысь став бурсӧ лётнӧй практикаысь, озырмӧны замечательнӧй опытӧн. И воысь-во быдмӧны, дугдывтӧг совершенствуйтчӧны да велӧдчӧны венны медся сьӧкыд препятствиеяс, лётнӧй искусство кузя мастеръяслӧн быдса когортаяс. Тайн сталинскӧй авиациялӧн могучӧй, ставсӧ победайтысь выныс.

Великӧй сӧветскӧй народӧн, славнӧй большевистскӧй партияӧн воспитайтӧмъяс, пӧсь сталинскӧй тӧждлунӧн воодушевитчӧмӧн, Коккинаки да Гордиенко гижисны нӧшта ӧти замечательнӧй листбок мировӧй авиация историяӧ. Асланыс рӧдиналӧн пламеннӧй патриотъяс, найӧ асланыс медбӧръя лунъясӧдз кутасны служитны народлы, партиялы, правительстволы, великӧй Сталинлы.

Комбриг И. Т. СПИРИН,
Сӧветской Союзса Герой.



Снимок вылын: Самолёт „Москва".

КОЛХОЗНӦЙ МУЯС ВЫЛЫН

Базова гӧрис 0,97 гектар

Важкуръя сиктса (Шойнаты район) „Партизан" колхозса колхозникъяс да колхозницаяс стахановскӧй уджӧн пасйисны тувсов кӧдза первой лунъяс. Май 19 лунӧ колхозница Ольга Базова кык вӧлӧн гӧрис ӧти лунӧн 0,97 гектар, Елена Кутаева—0,74 гектар, Павла Гудырева 0,65 га. Лунъя нормаяс гӧрӧм кузя найӧ тыртӧны 150 прӧчент вылӧ. Удж производительность содӧ водзӧ.

Мишарина.

Водзын 5-ӧд бригада

Шоныд лунъяс ёна отсалӧны тувсов кӧдза нуӧдӧмлы. Водз асывсянь сёр рытӧдз тракторъяс гӧрӧны колхознӧй муяс вылын. Паджга МТС-ын став тракторнӧй бригадаяс босьтчисны Коймӧд Сталинскӧй Пятилетка нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ. Тракторнӧй бригадаяс, торъя трактористъяс босьтісны конкретнӧй кӧсйысьӧмъяс. Тракторист Степан Габов май 21 лунӧ аслас сменаын 6 гектар норма дырйи гӧрис 7,2 гектар, май 22 лунӧ сійӧ гӧрис 8 гектар.

Гӧрӧм кузя МТС пасьта водзын мунӧ Габов Модестлӧн витӧд номера бригада. Тайӧ бригадаас уджалӧны кык тракторист—Степан Габов да Егор Рочев. Бригада гӧрӧ „Май", „Звезда" да „Югӧр" колхозъясын. Тракторист Габов ёрт висьталӧ, мый сійӧ тайӧ сезонын аслас сменаын гӧрас 500 гектар. Модест Габовлӧн бригада талун кежлӧ гӧрис нин 60 гектар.

Социалистическӧй ордйысьӧмын мӧд места кутӧ Сивков ёртлӧн дасӧд номера бригада. Тайӧ бригадаыс мягкӧй гӧрӧм вылӧ вуджӧдӧмӧн ставсӧ гӧрис 150 гектар сайӧ. Бригадаын ставыс нёль трактор. Бура уджалӧны Нест. Чеусов, Андр. Прокушев, Гр. Сивков да Оверин ёртъяс. Найӧ сідз жӧ содтӧдӧн тыртӧны лунъя нормаяс. Тайӧ бригадаыс ордйысьӧ ӧкмысӧд номера бригадакӧд, кодї мунӧ бӧрын на.

Томов,
Паджга МТС-са механик, комсомолец.

Запаньясӧ воис 94.000 кубометр

Сыктывдін районын 7 ю помалісны первичнӧй кылӧдӧм. Вӧр воис запаньясӧ. Ставыс запаньясӧ воис 94 сюрс кубометр вӧр. Коли сӧмын ӧти ю—Пожӧг, кӧні абу на помалӧма первичнӧй кылӧдчӧм. Пурьясян уджъяс вылӧ переключитчисны 20 морт.

Костин.



СНИМОК ВЫЛЫН. Сыктывкарса Пединститутысь студент В. Попов ёрт изучайтӧ противогаз.

ШКОЛАЯСЫН ПРОВЕРОЧНӦЙ ИСПЫТАНИЕЯС

Первой лунлӧн итогъяс

Май 20 лунӧ Сыктывкарса школаясын заводитчисны проверочнӧй испытаниеяс. Унджык школаясын проверочнӧй испытаниеяс первой лунӧ мунісны роч кыв кузя. Мӧдӧд номера средней школаын испытаниеяс мунісны 16 классын. Медся бур результатъяс сетісны 4-ӧд классъяс. 76 диктантысь 26 диктант гижӧма „отлично" вылӧ, 31—„хорошо" вылӧ да 21 диктант „посредственно" вылӧ. „Отлично" вылӧ гижисны Вера Добрякова, Вера Чеусова, Игорь Тихонов, Регина Сек, Вера Порошкина, Слава Сочнев, Нина Морокова да мукӧдъяс.

Бур результатъяс класс шедӧдіс сы вӧсна, мый учительницаяс Галина Ивановна да Иллария Прокопьевна урокъяс бӧрын систематически уджалісны бӧрӧкодъяскӧд. Омӧльджык результат сетісны витӧд классъяс. 146 диктантысь сӧмын 14 диктант гижӧма „отлично" вылӧ, 66—„хорошо" вылӧ да 56—„посредственно" вылӧ. „Плохо" отметка получитісны 10 морт—Володя Савельев, Шура Конаков, Геня Евсеев да мукӧдъяс. Тайӧ велӧдчысьясыс ӧз тырмымӧн лӧсьӧдчыны испытаниеяс кежлӧ, дышӧдчисны. Но найӧ не долженӧсь „раскиснитны", а водзӧ упорнӧя уджавны.

Мӧдӧд номера школаын испытаниеяс кежлӧ лӧсьӧдчӧмын вӧлі нуӧдӧма не ичӧт удж. Вӧлі нуӧдӧма методическӧй совещаниеяс, класснӧй собраниеяс вылын став велӧдчысьясӧс тӧдмӧдӧма испытаниеяс йылысь положениеӧн, нуӧдӧма тайӧ вопрос кузяыс сідз жӧ бать-мамкӧд собрание.

Мӧдӧд номера школаса велӧдчысьяслӧн эм став позянлунъяс велӧдчыны да сдайтны проверочнӧй испытаниеяс сӧмын „отлично" да „хорошо" вылӧ. Колӧ быд велӧдчысьлы тышкасьны похвальнӧй грамота получитӧм вӧсна. Колӧ сӧмын упорнӧя, настойчивӧя уджавны. Сӧветскӧй странаса челядь партиялӧн да правительстволӧн тӧждысьӧм вылӧ долженӧсь вочавидзны отличнӧя да бура велӧдчӧмӧн. **В. Богданова.**

Босьта отличнӧй отметкаяс

Тайӧ лунъясӧ политпросвет школаын заводитчасны проверочнӧй испытаниеяс. Велӧдчысьяс испытаниеяс кежлӧ лӧсьӧдчӧны ыджыд кыпыдлунӧн. Найӧ коставӧн босьтчисны Коймӧд Сталинскӧй Пятилетка нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ. Налӧн ӧти кӧсйӧм —испытаниеяс сдайтны сӧмын отличнӧя.

Татшӧм жӧ мог пукті ас водзӧ и ме. И тайӧс ме шедӧда. Испытаниеяс кежлӧ ме лӧсьӧдча важысянь нин. Занятиеяс бӧрын быд лун повторяйта велӧдӧм материал. Лыддя учебникъяс, тетрадьясысь гижӧдъяс. Пользуйтча картаӧн да мукӧд сикас нагляднӧй пособиеясӧн.

И. Филиппов.

КИТАЙЫН ВОЕННӦЙ ДЕЙСТВИЕЯС

ЦЕНТРАЛЬНӦЙ КИТАЙЫН

Китайскӧй войска Танхэ босьтӧмӧн (Хэнань провинция лунвыв юкӧнын) вуджисны Хэнань-Хубэйскӧй граница да босьтісны Цзасян кар (Хубэй провинция войвыв юкӧнын). Ӧнія кадӧ найӧ нуӧдӧны Суйчжоу вылӧ асыв-лун направлениеын наступление.

Май 18 лунӧ 1000 морта японскӧй отряд сылы сетӧм артиллерияӧн атакуйтіс китайскӧй позицияяс Тунбоысь асыввыв районын (Хэнань провинция лунвыв юкӧнын). Чорыд сражение бӧрын китайскӧй частьяслы удайтчис венны прӧтивниксӧ, кодї босьтіс ыджыд воштӧмъяс. Виӧмъяс лыдын эм ӧти японскӧй полковник.

Хэнань провинция войвыв юкӧнын 300 морта японскӧй отряд атакуйтіс китайскӧй позицияяс Хуайцинсянь 10 километр рытыввылын. Китаецъяс успешнӧя венісны японскӧй атака.

Цзянси провинция войвыв юкӧнын японскӧй тылын дугдывтӧг кыптӧ китайскӧй партизанъяслӧн активность. Май 19 лунӧ китайскӧй партизанъяс Аньи районын (Наньчансянь рытыв-войвылын) атакуйтісны 30 грузовик состава японскӧй моторизованнӧй колонна. Сійӧ жӧ лунӧ Аньи районын японскӧй кавалериялӧн 200 морта отряд веськаліс партизанъяс засада вылӧ да сійӧс вӧлі разӧдӧма партизанъясӧн. Японецъяс воштісны 62 мортӧс.

Апрель чӧжӧн Цзянси провинция войвыв юкӧнын партизанъяс босьтісны японецъяслысь 2 орудие, уна винтовка, боеприпасъяс, документъяс да с. в. Партизанъяс бырӧдісны 52 японскӧй грузовик, разисны 123 километр кӧрттуй, жугӧдісны 140 километр шоссейнӧй туй, бырӧдісны 142 пос да разисны телеграфнӧй да телефоннӧй связьлысь 130 километр кузьта линия.

ЛУНВЫВ КИТАЙЫН

Синьхой окрестностьясын (Кантонсянь лунвылын) китайскӧй войска водзӧ наступайтӧны тайӧ кар вылас.

ВОЙВЫВ КИТАЙЫН

Бӧръя 3 лун чӧжӧн японскӧй артиллерия, кодї расположитчӧма Фынлинду районын (Шаньси провинция лунвыв юкӧнын) нуӧдӧ китайскӧй позицияяс систематическӧя лыйлӧм. Сы вылӧ видзӧдтӧг, мый японецъяс тайӧ кад чӧжӧн лэдзисны сюрс сайӧ снаряд, китаецъяслӧн воштӧмъяс ичӧтӧсь.

Палестинаын событиеяс

ЛОНДОН, 22. (ТАСС). „Дейли мейль" английскӧй газетлӧн иерусалимскӧй корреспондент юӧртӧм серти май 21 лунӧ Иерусалимын вылысь тӧдлытӧг сионистскӧй лидеръяс санкциятӧг йӧзӧдӧма еврейъяслысь всеобщӧй забастовка. Карын лавкаяс пӧдсасӧ. Еврейяс массаясӧн чукӧртчӧны уличъяс вылӧ. Войска да полиция вайӧдӧма тырвыйӧ дасьлунӧ. Палестинаын положение вывті напряженнӧй.

Рейтер агентстволӧн корреспондент Иерусалимсянь юӧртӧ, мый „еврейскӧй национальнӧй сӧвет" рекомендуйтіс палестинскӧй еврейяслы нуӧдны гражданскӧй неповинование.

ШАНХАЙЫН ПОЛОЖЕНИЕ

ШАНХАЙ, 20. (ТАСС). Гуланcу ді вылын инцидентъяс йитӧдын Шанхайын положение лоис вывті напряженнӧй. Кар видзӧм кузя пыртӧма чрезвычайнӧй мераяс. Международнӧй сеттльментса уличъяс, кодъяс японецъясӧн оккупируйтӧм районъяс граница вылын, баррикадируйтӧма. Май 19 лунся асылын полиция иностраннӧй гарнизонса салдатъяс отсӧгӧн задерживайтіс да обыскивайтіс ветлысьясӧс, кодъяс вӧліны подозрительнӧйӧсь. Военнӧй да полицейскӧй чинъяслы отпускъяс дугӧдӧма. Международнӧй сеттльментса да французскӧй концессияса уличъяс кузя ветлӧдлӧны бронированнӧй автомобильяс. Торйӧн бура охраняйтӧ международнӧй сеттльментса рытыввыв район, кодї орчча экстрамуниципальнӧй (сеттльмент территория сайын) туйяскӧд.

ШАНХАЙ, 20. (ТАСС). „Даобао" газет юӧртӧ, мый японецъяс предъявитісны Шанхайын французскӧй концессияса властьяслы концессия дінӧ примыкайтысь территория Цикавей налы сетӧм йылысь требование.

Французскӧй концессияса муниципальнӧй сӧвет вештіс тайӧ японскӧй требованиесӧ да висьталіс, мый китайскӧй национальнӧй правительство сетіс сылы тайӧ территориясӧ японецъясӧн Шанхай босьтӧдз на да та вӧсна тайӧ участокӧ лоӧ сетӧма сӧмын китайскӧй национальнӧй правительстволы.

ЛОНДОН, 20. (ТАСС). Рейтер агентстволӧн Шанхайскӧй корреспондент юӧртӧ, мый Шанхайын Японскӧй военнӧй властьяслӧн представитель мӧдысь заявитіс японскӧй войска Китайын иностранецъяслы принадлежитысь территорияяс вылӧ чеччӧдны позянлун йылысь.

Врио. отв. редактора Г. И. ТОРЛОПОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты „Коми комсомолец". Телефон: 5—01.
Подписная плата: на 1 год—18 руб., на 6 мес.—9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50., коп на 1 мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита № 1437. Типография Наркомместпрома Коми АССР.